

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6  
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Voies Circulation Morse's Line	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF944-151009/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.067661.001	<b>Date</b> 2014-10-20
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-065-12910	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-4-37209 (065)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-10-28</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Duval, Diane	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc065
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3864 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> TPSGC Poste Frontalier Morses Lines Route 235 St-Armand, Qc	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EF944-151009/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.067661.001

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

MTC-4-37209

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtc065

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

### **ADDENDUM NO: 3**

Please find enclosed herewith the above-mentioned addendum which forms part of the tender documents.  
This addendum modifies the tender documents as indicated hereafter.  
(see next pages )

**RECONSTRUCTION OF A BORDER CROSSING  
MORSES LINES, ROUTE 135  
PARKING LOT AND FONDATION**

**R.067661.001**

**ADDENDUM N° 03**

---

*Drawings*

Note to editor : E-02: Electrical and Telecom

1.1 Please note the changes in the table of lighting equipments.

## ÉQUIPEMENTS D'ÉCLAIRAGE

ITEM	MANUFACTURIER	NO DE PRODUIT	COULEUR	PUISSANCE (w)	TENSION (v)	QUANTITÉ TOTALE
LUMINAIRES						
LUMINAIRE A - (P1, P2, P3, P5)	GE	EASM A2-50W-240V	NOIR BRILLANT	50	240	7
LUMINAIRE B - (P4, P6)	GE	EASM C3-50W-240V	NOIR BRILLANT	50	240	2
CONSOLES						
CONSOLE A - (P1 À P6)	GE	SPA-EAMT 10	NOIR BRILLANT	-	-	9
FÛTS						
FÛT A - (P1 À P6)	INDUSTRIES PRÉCISION PLUS INC.	PPSS524HAB-1D-COUL-PP	NOIR BRILLANT	-	-	6



2405, BOULEVARD FERNAND-LAFONTAINE, BUREAU 200  
LONGUEUIL (QUÉBEC), CANADA J4N 1N7  
TÉL.: 450 679-7220 | TÉLÉC.: 450 670-8076 | WWW.WSPGROUP.COM

PROJET: <b>MORSES LINE POSTE FRONTALIER ÉCLAIRAGE PROPOSÉ</b>		EXTRAIT POUR: ADDENDA: -- <input type="checkbox"/> DIRECTIVE: -- <input type="checkbox"/> ORDRE DE CHANGEMENT: -- <input type="checkbox"/>
TITRE: <b>MODIFICATION AU TABLEAU DES ÉQUIPEMENTS D'ÉCLAIRAGE</b>		DU FEUILLET: E-02
DESSINÉ PAR: T.G.	ÉCHELLE: aucune	DATE: 2014-10-20
VÉRIFIÉ PAR: R. HOTTE ing.	NO PROJET: 141-14103-01	EXTRAIT NO: CR-1